

Amtsblatt



der Gemeinde Gornau
Dittmannsdorf



Witzschdorf



Herausgeber: Gemeindeamt Gornau
Rathausplatz 5 09405 Gornau
Telefon: (03725) 37000
Verantwortlich für den Inhalt:
Bürgermeisterin Johanna Vogler
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Für die Richtigkeit der Mitteilungen des nichtamtlichen Teiles zeichnen die jeweiligen Verfasser verantwortlich.
Satz und Anzeigen: layout & design
Skrabs Verlag Obere Hauptstraße 8
09243 Niederfrohna Tel.: (03722) 85679

Ausgabe - Januar

24.01.2007

kostenlos

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger,

das neue Jahr begrüßte uns nicht mit Schnee und Eis, sondern mit frühlingshaften Temperaturen - allen Kraftfahrern, Fußgängern und dem Gemeindehaushalt zur Freude, aber für unsere Landwirte und allen aktiven Wintersportlern sowie unseren Kindern zum Leidwesen.

Zurückschauend - die Natur wird einen Ausgleich schaffen und der Schnee bedeckt Wald und Flur mit einer weißen Haube.

In diesem Jahr feiern Vereine ihr mehrjähriges Bestehen. Im Mai der Posaunenchor sein 60-jähriges Bestehen und im September zur Kirmes in Witzschdorf die Witzschdorfer Blasmusikanten der Freiwilligen Feuerwehr ihr 100-jähriges Bestehen. Zu diesem Fest wird auch das Kreisbläsertreffen stattfinden. Nicht nur Vereine können auf ein mehrjähriges Bestehen stolz und zufrieden zurück und in die Zukunft schauen, sondern auch viele Firmen und Unternehmen in unserer Gemeinde. Zur Vervollständigung unserer Ortschroniken bitten wir alle Verantwortlichen von Vereinen und Firmeninhabern, uns über bevorstehende Jubiläen zu informieren.

Die Umsetzung des Abwasserbeseitigungskonzeptes von Gornau kommt in diesem Jahr zum Abschluss. Der Bau des Abwasserkanals in der Clara-Zetkin Straße und in der Chemnitzer Str. von Nr. 47 bis zur Einmündung An der Kuppe wird im März beginnen. Alle Fragen der Anwohner zur Bauausführung und eventuell damit verbundene Beeinträchtigungen können dem Verantwortlichen des Abwasserzweckverbandes in der vor Baubeginn stattfindenden Beratung gestellt werden.

Auf Grund der großen Nachfrage nach freien Wohnungen in der Gemeinde, bitten wir alle Vermieter, im Besonderen in Gornau, uns über private freie Wohnungen zu informieren.

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger,

für die bevorstehenden Faschingsveranstaltungen wünsche ich allen Besucherinnen und Besuchern, vor allen unseren Kindern, viel Spaß und Entspannung. Den Veranstaltern und Organisatoren in unseren Kindertagesstätten, in der Schule, Frau Beyrich und ihrem Team und nicht zuletzt unseren engagierten Karnevalsvereinen ein großes Dankeschön und gutes Gelingen.

Unseren Schulkindern wünschen wir für die bevorstehenden Winterferien viel Schnee, Erholung bei Sport und Spiel sowie Kraft und Ausdauer zur Bewältigung der schulischen Aufgaben.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre

Joahanna Vogler
Bürgermeisterin



Fasching in Witzschdorf

In diesem

Amtsblatt lesen Sie u.a.:

Auslegung Jahresrechnung 2005 + Übernachtungsmöglichkeiten gesucht

AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN



Kita „Kunterbunt“ Der Nikolaus kam in der Eisenbahn

zu den Kindern der Kindertagesstätte Kunterbunt Gornau. Neben den vielen Höhepunkten in der Weihnachtszeit, zu denen der Auftritt auf dem Weihnachtsmarkt, die Weih-

nachtsfeier und die weihnachtliche Show, welche alle Kinder zum Mitmachen rund um das Thema Weihnachten einlud, war die Nikolausfahrt mit der Preßnitztalbahn ein besonderer Höhepunkt. Nach dem Frühstück am 6.12.06 ging es mit Sonderbussen nach Steinbach. Dort erwartete uns eine Fahrt mit der Preßnitztalbahn. Beeindruckend sah es aus, als die weißen Rauchschwaden aus dem Schornstein der Dampflok aufstiegen. Alle Kinder nahmen in gemütlichen Wagen der Bahn Platz und warteten gespannt, bis der Zug losfuhr. Eine Stunde sollte die Fahrt ungefähr dauern, hoffentlich kommt der Nikolaus.



Tatsächlich, der Nikolaus kam in unseren Wagen und verteilte Geschenke. Manche Kinder fanden sogar Platz auf seinem Schoß. Die erlebnisreiche Fahrt ging schnell zu Ende und wird bestimmt als gemeinsames Erlebnis unseren Kindern noch lange in Erinnerung bleiben.
Team der Kindertagesstätte Kunterbunt Gornau

durfte jetzt seine Eindrücke schildern. Hatten wir auch alles richtig gemacht? Die Frage konnte mit Ja beantwortet werden. Nun wollten aber auch alle rasch zur Kita zurück. Die Feuerwehrleute erwarteten uns schon und zeigten uns ihr Auto, erklärten die verschiedenen Funktionen, führten eine gemeinsame Aktion 'Wasserspritzen' durch und durchstreiften mit uns ihr Feuerwehrgebäude. Zu all den vielen Fragen der Kinder gaben sie gern Auskunft. Das war für alle kleinen und großen Zwerge wieder ein sehr erlebnisreicher Tag. Jeder hat sicher etwas dazu gelernt, konnte aber auch beweisen, was er bereits kann. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dittmannsdorf für ihre tolle Unterstützung.



Die Mitarbeiter der Kita
Zwergenland laden ganz
herzlich ein zur
Spielstunde für die Kleinsten
am Donnerstag,
dem 25.01.2007,
von 16.00 - 17:00 Uhr und
zur Lesestunde
am Montag, dem 05.02.2007,
ab 9:30 Uhr.

Kita „Pustebblume“

Kita „Zwergenland“



Einmal im Jahr findet in unserer Kita eine Brandschutzübung statt. Dabei möchten wir mit unseren Kindern das richtige Verhalten im Ernstfall üben. Gut ausgerüstet mit allerlei Büchern über

die Feuerwehr starteten wir die Aktion. Sehr interessiert betrachteten die Kinder die vielen Bilder, auf denen Feuerwehrleute mit ihrer gesamten Ausrüstung, der notwendigen Technik und der dazugehörigen Fahrzeuge zu sehen waren. Die Kinder konnten viele Situationen nennen, bei denen die Feuerwehr zum Einsatz kommen muss. Gemeinsam wiederholten wir die richtige Reihenfolge für unser Verhalten im Notfall. Über die Fluchtwege im Haus, deren Kennzeichen sowie die Feuerlöscher-Stellen wussten die Kinder genau Bescheid. Als dann tatsächlich die Sirene, die sich auch noch auf dem Dach unserer Einrichtung befindet, ertönte, waren alle doch ganz schön aufgeregt. Es dauerte gar nicht lange, bis die Dittmannsdorfer Feuerwehrleute uns beim Verlassen des Gebäudes halfen. Danach suchten wir in der Turnhalle erst einmal Unterschlupf und beruhigten die Gemüter. Jeder



Ein lieber Neujahrsgruß aus der Kita „Pustebblume“ Witzschdorf

Im Sauseschritt ging das Jahr 2006 zu Ende. Es war ein gutes, turbulentes und arbeitsreiches Jahr. Wieder haben wir gemeinsam mit unseren Kindern vieles erlebt, ausprobiert und voneinander gelernt. Wir durften die Unterstützung mit Rat und Tat von vielen erleben und sind dankbar dafür. Ein besonderer Dank gilt unserem Träger, der Gemeinde Gornau, für die gute Zusammenarbeit und zweckdienliche Unterstützung. Aber auch der Bäckerei Freitag danken wir für langjährige und kontinuierliche Hilfe. Anfang des Jahres wurde ein großer Teil unserer Einrichtung mit leuchtend bunten Farben neu gestaltet und später bekamen unsere Krippenkinder neue Möbel für ihre Zimmer. Das war eine riesige Freude. Über das ganze Jahr verteilt haben wir schöne Feste gefeiert, sind gereist und haben Gäste in unserem Haus begrüßt.

Im Monat Dezember besuchte uns eine Puppenbühne mit dem Märchen „Hänsel und Gretel“. An einem Adventssonabend waren wir mit den Eltern in der Eissporthalle Eis laufen. Das war besonders lustig. Die Kindergartenkinder waren in der Bäckerei Freitag Plätzchen backen. Die Hort- und Krippenkinder fertigten diese Leckereien in der Kita an. Mit den Muttis haben wir Adventskränze gebunden und gestaunt, welche wunderbare Modelle entstanden. Das Schmücken des Weihnachtsbäumchens im Kirchgemeindesaal ist schon Tradition geworden. Dabei haben wir uns den neuen Adventssterne in der Kirche angesehen. Mit Jubel wurde der Hauptpreis der Sparkasse für das Gestalten von Sparschweinen vom Weihnachtsmann entgegengenommen. Am 3. Adventssonabend fand der Witzschdorfer Weihnachtsmarkt rund um unsere Kita statt. Fleißige Muttis halfen uns bei der Ausgestaltung und mit Spaß führten unsere Kinder ein selbst gestaltetes Programm auf. In der Bastelstube wurde emsig gewerkelt und in der „Hutzenstub“ hatten es sich viele Gäste gut schmecken lassen. Ein besonderes Erlebnis war unsere Weihnachtsfeier in Geyer. Zur Freude aller begann es zu schneien, als wir durch den Wald bei den Greifensteinen fuhren. Da leuchteten die Augen der Kinder mit den Schwibbögen um die Wette. Wir freuen uns nun auf das neue Jahr und sind neugierig was es bringen wird. Wir wünschen allen, die uns kennen eine gute Zeit, Gesundheit und Zufriedenheit.

Das Team der Kita „Pustblume“ Witzschdorf

SCHULNACHRICHTEN

Neuigkeiten aus der Grundschule Gornau



Die Grundschule Gornau lud am 20.12.2006 die Bürger von Gornau und Umgebung zu einem kleinen Weihnachtskonzert in die Turnhalle am Schwimmbad ein. Auch Kinder der größeren Gruppen aus den Kindertagesstätten aus Gornau, Witzschdorf und Dittmannsdorf waren gekommen, um den Gästen die Freude auf Weihnachten etwas näher zu bringen. Die Kinder trugen Gedichte, Lieder und ein kleines Schauspiel vor. Natürlich konnten die Kinder auch beweisen, was sie auf ihren Musikinstrumenten in der Musikschule Fröhlich alles gelernt haben. Es waren ca. 100 Gäste zur Vorführung gekommen. Unter den zahlreichen Gästen waren natürlich auch Eltern und Großeltern, um ihre Sprösslinge zu bewundern. Auch die ehemalige Schulleiterin Frau Leonhardt ließ es sich nicht nehmen, zwischendurch mit den Schülern zu sprechen. Die ca. 2stündige Vorführung hat den Kindern großen Spaß gemacht und fand eine große Resonanz bei den Bürgern. Im Jahr 2006 hat sich vieles in der Grundschule getan. So löste Frau Bernhardt die langjährige Schulleiterin Frau Leonhardt in den wohlverdienten Ruhestand ab. Seit Sommer wurde nach und nach die Grundschule renoviert (größtenteils in den Sommerferien). Aufgrund der umfangreichen Arbeiten mussten diese auch während des neuen Schuljahres weitergeführt werden, teilweise mit Einschränkungen. Im Dezember 2006 wurde dann auch die Turnhalle in der Grundschule fertig. Jetzt sind nur noch die Klassenräume in der obersten Etage zu renovieren. Die Grundschule Gornau möchte des Weiteren auf diesem

Wege einen Aufruf an alle Bürger von Gornau, Dittmannsdorf und Witzschdorf starten. Zu Beginn des Schuljahres 2007/2008 soll die Schule einen neuen Namen erhalten. Der neue Name wird dann mit Einweihung der „neuen“ Schule öffentlich gefeiert. Vorschläge nehmen gern die Grundschule oder die Gemeinde Gornau entgegen.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Beschlüsse des Gemeinderates vom 18.12.2006

141/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005. Die Jahresrechnung 2005 wird wie folgt festgestellt:

Soll-Einnahmen im kassenmäßigen Abschluss	7.795.551,81 EUR
Soll-Ausgaben im kassenmäßigen Abschluss	7.795.551,81 EUR
Jahresfehlbetrag	0,00 EUR

Der Bericht zum Jahresabschluss 2005 und die erläuternden Anlagen werden in den Feststellungsbeschluss einbezogen.

142/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 einschließlich der im TOP 4.1 beratenen und beschlossenen Einwendungen.

143/06

Der Gemeinderat Gornau bestellt für das Amt des Baumschutzbeauftragten:

Herrn Ihle, Karl-Heinz für den Ortsteil Gornau
Herrn Wollnitzke, Nico für den Ortsteil Dittmannsdorf und
Herrn Heim, Matthias für den Ortsteil Witzschdorf.

144/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt, die 34 Eigentumswohnungen im Sonnenblick 1 - 4 in Witzschdorf auf dem Flurstück Nr. 50/3 der Gemarkung Witzschdorf zum 9-fachen Ist-Jahreskaltnietertrag, zu verkaufen.

145/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt, den Verwaltervertrag für Sonder Eigentum der Wohnungswirtschaftlichen Beratungs- und Bauträgergesellschaft mbH (WBB) für den Sonnenblick 1 - 4 im OT Witzschdorf bis zum 31.12.07 zu verlängern.

146/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt, den Verwaltervertrag für Wohnungseigentum der Wohnungswirtschaftlichen Beratungs- und Bauträgergesellschaft mbH (WBB) für den Sonnenblick 1 - 4 im OT Witzschdorf bis zum 31.12.07 zu verlängern.

147/06

Der Gemeinderat Gornau beschließt den Brandschutzbedarfsplan für die Gemeinde Gornau.

Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses Nr. 141 des Gemeinderates Gornau vom 18.12.2006

Der Gemeinderat Gornau hat in der Sitzung am 18.12.2006 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 festgestellt.

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht wird gemäß § 88 Absatz 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Zeit vom **29.01.2007 bis 07.02.2007** zu folgenden Zeiten

Montag	von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Dienstag	von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerst.	von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr

im Gemeindeamt Gornau, Rathausplatz 5, Sekretariat/Bürgerbüro (Zimmer 301), für jedermann zur Einsicht ausgelegt.

Johanna Vogler
Vogler
Bürgermeisterin

WEITERE INFORMATIONEN

Terminverschiebung

Die nächste Ausgabe des Amtsblattes wird nicht wie geplant am 28.02.2007 erscheinen, sondern bereits eine Woche eher. Beachten Sie, dass sich der Redaktionsschluss auch um eine Woche verschiebt.

Sitzung der Ausschüsse des Gemeinderates

Am 12.02.2007 findet eine gemeinsame Sitzung des Verwaltungsausschusses und des Technischen Ausschusses 19:00 Uhr im Ratssaal der Gemeinde Gornau statt.

Bücherei Ortsteil Witzschdorf

Die Bücherei im Ortsteil Witzschdorf befindet sich ab 10.01.07 im ehem. Gemeindeamt, Schulstraße 9 und hat jeweils mittwochs von 14:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Sollten Sie sich von Büchern, CDs oder auch Kassettensätzen trennen wollen, können Sie diese gern in der Bücherei abgeben. Diese Sachen werden dann mit eingeordnet und zum Verleih angeboten.

Übernachtungsmöglichkeiten gesucht

Vom 15.09. - 22.09.2007 wird wieder ein Freundschaftstreffen der Partnerstädte Ploërmel und Apensen in der Gemeinde Gornau stattfinden. Da sich sehr viele Gäste angemeldet haben, suchen wir noch Quartiere. Wer die Möglichkeit hat, Gäste bei sich aufzunehmen, meldet sich bitte bei Rainer Oelmann (Tel.: 20237).

NACHRICHTEN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Was war los in der offenen Kinder- und Jugendarbeit 2006?



Das Jahr 2006 hat begonnen und die Vorbereitungen für neue Projekte laufen auf vollen Touren, tägliche Angebote, Winter- und Sommerferienaktionen, die beliebten Schwimmkurse und das Kinderturnen stehen wieder auf dem Programm. Gestattet sei ein kleiner Rückblick auf einige Höhepunkte des vergangenen Jahres, auf lustige und abenteuerliche Erlebnisse, aber auch auf negative Erfahrungen bei der Gestaltung der Arbeit. Während der Sommerferien 2006 fanden wieder erlebnisreiche und abenteuerliche Projektwochen für Kinder und Jugendliche statt. Reiten und Schwimmen, Wandern und Radfahren standen ebenso auf den Programmen wie Spielen und Tanzen, Basteln und Knüppelkuchenbacken oder auch faul am Ostseestrand in der Sonne liegen und es sich gut gehen lassen. Während der Informationsveranstaltungen konnten sich alle mit den Inhalten der Feriencamps vertraut machen und eigene Wünsche und Vorstellungen einbringen. Die Teilnehmer beschnupperten ihre Gruppenleiter und fanden, man würde miteinander auskommen. Vielleicht entwickelten sich sogar Freundschaften wie in den vergangenen Jahren. Aber vorher standen einige stressige Schulwochen vor ihnen, in denen sie von den Lehrern noch „geärgert“ wurden. Doch dann war es endlich soweit. Die „großen“ Ferien waren da, das Feriencamp von den Eltern bezahlt. Sponsoren waren dabei natürlich erwünscht. Diese reichten von Oma und Opa bis zum Kreisjugendring, der mit Fördermitteln des Jugendamtes die Ferienaktivitäten unterstützte. *Fotsetzung folgt*

Freizeittreff Gornau - November 2006

Jugendclub bzw. Sporthalle

Öffnungszeiten:

Montag	15:00 - 17:00 Uhr	Jugendclub
Dienstag	16:00 - 17:00 Uhr	Sporthalle
Mittwoch	15:00 - 16:00 Uhr	Sporthalle
Donnerstag	15:00 - 16:00 Uhr	Sporthalle
Freitag	Kinderschwimmen / nach Anmeldung	

Donnerstag	01.02.07	Sportnachmittag
Freitag	02.02.07	Lesen, Spielen, Freunde treffen
Montag	05.02.07	Brettspiele
Dienstag	06.02.07	Fang- und Wettspiele
Mittwoch	07.02.07	Kinderturnen
Donnerstag	08.02.07	Sportnachmittag
Freitag	09.02.07	Club- und Spielnachmittag

12.02. bis 23.02.07 Winterferienangebote

(Öffnungszeiten des Freizeittreffs nach Absprache!)

Für alle Veranstaltungen, die nicht in Gornau stattfinden, bestehen Fahrtmöglichkeiten - bitte individuell absprechen!

Dienstag, 13.02.07 „Katzenliebe- und was dazu gehört“

Besuch der Tierstation Zschopau „Eintritt 1 Dose Katzenfutter“ Teilnehmerbeitrag: 4,00 € incl. Mittagessen, Fahrt

Treffpunkt: 9:30 Uhr Ratskeller Gornau Ende: 15:00 Uhr Sporthalle Gornau

Donnerst., 15.02.07 „Scharfe Kufen, blankes Eis“

Chemnitz Eishalle Mittagessen beim Italiener Teilnehmerbeitrag: 12,00 €

incl. Fahrt, Eintritt, Schlittschuhausleihe, Essen Treffpunkt: 8:45 Uhr

Busbahnhof Zschopau Ankunft ca. 15:00 Uhr Busbahnhof Zschopau

Freitag, 16.02.07 10:00 Uhr - 14:00 Uhr „Große Faschingsfete“

Sporthalle Gornau Teilnehmerbeitrag: 1,50 €

Mittwoch, 21.02.07 10:00 Uhr - 14:00 Uhr „Teenietreff im Jugendtreff Gornau“ mit DVD, Basteln und Spielen, Teilnehmerbeitrag: 1,50 € incl.

Mittagessen

Donnerst., 22.02.07 „Winterwanderung, Abenteuer Bornwald“

Grillen auf dem „Katzenpfötl“ Teilnehmerbeitrag: 4,00 €

Treffpunkt: 10:00 Uhr Baumschule Hohndorf nach der Ampel Abzweig

Börmichen Ende: 14:00 Uhr „Katzenpfötl“ Krumhermersdorf

Montag 26.02.07 Frage und Antwortspiele

Dienstag 27.02.07 Spielnachmittag

Mittwoch 28.02.07 Kinderturnen



Angebote „Treff im Treff“ Witzschdorf / Dittmannsdorf



Witzschdorf

Mittwoch, 07.02.07 15:00 Uhr Kita „Pustebume“/ Hortraum Kreatives Gestalten - Windlicht mit Wintermotiv Kosten: 0,80 €

Dittmannsdorf

Mittwoch, 28.02.07 15:00 Uhr Heimatstube Kreatives Gestalten - Windlicht mit Wintermotiv Kosten: 0,80 €

Projekt Offene Kinder - und Jugendarbeit beim Sozialwerk des dfb e. V. Johannisstrasse 58, 09405 Zschopau/
Tel./Fax: 03725/84949 E-Mail - Adresse: Freizeit.Erlebnis@web.de

WIR GRATULIEREN



Wir gratulieren den Geburtstagskindern im Monat Januar



Dittmannsdorf

Ziegler, Elfriede	01.01.26	81 Jahre
Wagler, Marianne	04.01.28	79 Jahre
Felber, Irma	07.01.26	81 Jahre
Gerstenberger, Hans	13.01.21	86 Jahre
Klömich, Thea	19.01.30	77 Jahre
Hänel, Ruth	25.01.37	70 Jahre
Uhlmann, Henry	26.01.28	79 Jahre
Meusel, Jutta	26.01.32	75 Jahre
Gregori, Eberhard	30.01.35	72 Jahre
Schubert, Edeltraud	31.01.32	75 Jahre
Gornau		
Schuffenhauer, Ilse	01.01.32	75 Jahre
Richter, Maria	01.01.35	72 Jahre

Suchan, Gertrud	02.01.28	79 Jahre
Scherf, Dora	02.01.31	76 Jahre
Schmidt, Hanna	03.01.32	75 Jahre
Wehnel, Werner	08.01.23	84 Jahre
Findeisen, Ruth	08.01.30	77 Jahre
Brünnel, Gitta	12.01.35	72 Jahre
Schreiter, Karl	16.01.29	78 Jahre
Kaden, Johannes	16.01.35	72 Jahre
Gerstenberger, Hans	17.01.15	92 Jahre
Lorenz, Ingeborg	19.01.28	79 Jahre
Hengst, Irmgard	19.01.31	76 Jahre
Kunze, Helga	20.01.27	80 Jahre
Klenske, Liane	20.01.36	71 Jahre
Schaffarschick, Johannes	22.01.31	76 Jahre
Ullrich, Max	22.01.37	70 Jahre
Haase, Gertrud	24.01.23	84 Jahre
Richter, Irene	25.01.24	83 Jahre
Siede, Adelgunde	25.01.37	70 Jahre
Klemm, Gisela	26.01.36	71 Jahre
Paul, Elli	27.01.21	86 Jahre
Sprung, Fritz	27.01.28	79 Jahre
Glauch, Johanne	31.01.14	93 Jahre

Witzschdorf

Vogler, Ilse	02.01.26	81 Jahre
Mauersberger, Karl	12.01.28	79 Jahre
Reinhold, Heinz	13.01.34	73 Jahre
Renner, Luzie	16.01.24	83 Jahre
Viertel, Kurt	16.01.26	81 Jahre
Wächtler, Margot	25.01.32	75 Jahre
Schmieder, Lotte	30.01.23	84 Jahre

Nachträglich zur Golden Hochzeit die besten Glückwünsche an Erika und Joachim Freund in Dittmannsdorf.

VEREINE & VERBÄNDE

Herzliche Einladung zum Fasching in Witzschdorf - Quermann macht doch weiter!!!

Der Witzschdorfer Karnevalsverein lädt alle Freunde des Faschings und etwas ausgefallener Schlagermusik zu einer weiteren Schlagerrevue mit Heinz Quermann ein. Es ist uns gelungen eine Mischung exzellenter Interpreten und Gruppen verpflichten zu können. Lassen Sie sich überraschen. Diese Faschingsveranstaltung der besonderen Art findet am

Sonabend, dem 17. Februar 2007, im Gasthof Witzschdorf statt. Beginn: 19:30 Uhr Einlass: ab 18:00 Uhr

Kartenvorbestellungen sind erwünscht und können unter folgenden Telefonnummern abgegeben werden:

- Eckhard Börner - 03725-68041
- Christian Martin - 03725-371590
- Gasthof Witzschdorf - 03725-6680

und persönlich bei allen Mitgliedern des Elferrates.

Rechtzeitige Bestellungen sichern Ihnen gute Plätze, damit Sie die Künstler live und hautnah zum Anfassen erleben können.

Kinderfasching am 20. Februar 2007 - ab 14:30 Uhr im Gasthof Witzschdorf



Auch zum Kinderfasching wird in diesem Jahr wieder herzlich eingeladen. Wir bemühen uns für den 20. Februar 2007 ab 14.30 Uhr im Gasthof Witzschdorf einen abwechslungsreichen Nachmittag zu gestalten. Zur Deckung der Unkosten wird ein kleiner Unkostenbeitrag als Eintrittsgeld erhoben. Bitte besuchen Sie unsere Veranstaltungen auch in diesem Jahr.

Der Witzschdorfer Karnevalsverein

„Jetzt schlägt`s 13,,



- 13. Klein Tiroler Fasching 2007 des Heimatvereins Dittmannsdorf e.V.

Endlich ist es wieder soweit, die schönste Jahreszeit ist in Klein Tirol angebrochen. Pünktlich zum Fasching soll es schließlich „13“ schlagen, denn die Narren des Dittmannsdorfer Heimatvereins zelebrierten ihre 13. Faschingssaison.

Alle Veranstaltungen beginnen Schlag 19 Uhr, der Einlass in die Kultur- und Sporthalle erfolgt ab 18 Uhr.

Für Stimmung nach dem etwa 2stündigen Programm sorgt der 'hauseigene' DJ des Vereins „Schmand,, mit einer ausgefeilten Musikpalette vom Oldie bis zum neusten Hit. Zu später Stunde sorgt die Prämierung der besten Kostüme und weitere kleine Einlagen noch mal für Stimmung. Ganz „Klein Tirol“ freut sich auf 5 Wochen lang Stimmung, Spaß und gute Laune. Jeder Gast, ob als „Hans im Glück“ oder als „Unglücksrabe,, ist herzlich eingeladen mit dabei zu sein, wenn es heißt: „Jetzt schlägt`s 13“! Die einzelnen Faschingsveranstaltungen mit Programm und anschließendem Tanz finden am 27. Januar, 03. Februar, 10. Februar und am 17. Februar statt. Den Abschluss der Veranstaltungsreihe bildet am 24. Februar die „Klein Tiroler Faschingsshow“ hierzu sind alle Gäste herzlich willkommen die vorrangig das Programm erleben möchten. Einen musikalischen Ausklang wird es ebenso geben. Lose (Eintrittskarten) sind glücklicherweise ohne Mehrwertsteuererhöhung zum Preis von 8,88 € (in Glückspfennigen) ab sofort erhältlich. Der Kartenvorverkauf erfolgt nicht im Kuckucksuhrenladen sondern gleich um die Ecke bei: Kerstin (Glücks) Pilz, Hauptstraße 74 b, 09573 Klein Tirol. Telefonische Kartenvorbestellung erwünscht unter Tel.: 0162/4101220.

Allerdings wird darauf hingewiesen, dass die Veranstaltung am 27. Januar bereits ausverkauft ist.

Der Kinderfasching findet traditionsgemäß am Faschingsdienstag, dem 20. Februar statt. Am Aschermittwoch, dem 21. Februar 2007 werden sich die Tiroler Narren in den Pflicht genommen fühlen den Rathausschlüssel vorläufig wieder abzugeben und zum Abschluss aller Narretei wird am 3. März eingeladen zum „Tiroler Nightfever,, - der Jugenddisco zum Faschingsabschluss. Zu diesen Veranstaltungen werden noch nähere Informationen bekannt gegeben.

Die Klein Tiroler Narren des Heimatvereins Dittmannsdorf laden jeden Gast, ob groß ob klein, von nah und fern ganz herzlich ein beim 13. Klein Tiroler Fasching dem Aberglauben ein Schippchen und sich die Zeit um die Ohren zu schlagen, an der Uhr zu drehen und seinen Zeiger auf 13 zu stellen.

Enrico Münzner

SV 1990 Tirol Dittmannsdorf/Witzschdorf



VORBEREITUNG RÜCKRUNDE 2006/07 SPIELVEREINBARUNGEN SV 1990 TIROL - MÄNNER

Hallenzeiten Donnerstag 20:30 Uhr - 22:00 Uhr in Zschopau Nord
Vorbereitungsspiel in Dittersdorf

Sonntag 11.02.2007

- Anstoß 13:00 Uhr SV Amtsberg II - Tirol II
- 15:00 Uhr SV Amtsberg I - Tirol I

Vorbereitungsspiel in Niederwiesa

Sonntag 18.02.07

- Anstoß 14:00 Uhr Grün-Weiss Niederwiesa - SV 1990 Tirol I
- Germania Gornau II - SV 1990 Tirol II

Hallenturnier in Annaberg

Samstag 24.02.07

- Anstoß 14:00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr
- Vorbereitungsspiel in Witzschdorf

Sonntag 04.03.2007

- Anstoß 12:00 Uhr SV 1990 Tirol II - BSG Motor Zschopau II
- Anstoß 14:00 Uhr SV 1990 Tirol I - BSG Motor Zschopau I

Vorbereitungsspiel in Dittmannsdorf

Sonntag 11.03.2007

- Anstoß 13:00 Uhr SV 1990 Tirol II - SV Buchholz II
- Anstoß 15:00 Uhr SV 1990 Tirol I - SV Buchholz I

Ab 18.03.07 Punktspiele

**DRK - Ortsgruppe Gornau
Herzliche Einladung**

am Freitag, dem 02.02.2007, um 19:00 Uhr, in den Ratskeller Gornau für alle Mitglieder und aller interessierten Bürger zum Vortrag: „Lebensrettungsmaßnahmen“ (neue Regelungen ab 01.01.07).

Anzeigen

**Zeugnissorgen?
TÜV geprüfte Nachhilfe**

Jetzt testen!

**In den Winterferien:
Kostenl. Lernkompetenz-Kurse**

Studienkreis Zschopau
Lange Straße 24, 03725/ 81893

studienkreis
> Nachhilfe.de

Was tun bei nassen feuchten Wänden???

Matrolan
MAUERENTFEUCHTUNG

- Gebäudetrockenlegung nach Stand der Technik
- Horizontalsperren
- Klimaplatzen
- Bodenabdichtung
- Schimmelbehandlung
- Baureparaturen

**BAUSANIERUNG Lößner
Ihre Lösung**

Tel.: 03725/459914/ Fax: 18
Mob.: 0162/6738657
BS-loessner@t-online.de

GGZ Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-GmbH
Waldkirchener Straße 14, 09405 Zschopau
Tel. 03725/37010 Fax: 03725/370128
E-Mail: GG.Zschopau@t-online.de Internet: www.ggz.zschopau.de

Sie suchen eine neue Wohnung? Wir helfen Ihnen gern!

Aus unserem Angebot:

Launer Ring 08/207
2-Raum-WE, 2. WG, 52 m², WE saniert und bezugsfertig, mit Fahrstuhl, sonnige Lage
Grundmiete: 286,00 EUR

Am Heizhaus 05
3-Raum-WE, 5. WG, 70 m², sonnige Lage, gute Aussicht, Sanierung auf Wunsch möglich
Grundmiete: 260,00 EUR

Rudolf-Breitscheid-Str. 41
4-Raum-WE, 2. WG, 80 m², bezugsfertig, Bad gefliest, zentrumsnahe Lage,
Grundmiete: 350,00 EUR

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns in unserer Geschäftsstelle besuchen.

Telefonische Rückfragen an Frau Arnold - 03725 370111

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH

Bestattungshaus in Zschopau
Rudolf-Breitscheid-Straße 17
09405 Zschopau

✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

EUROCERT
DIN EN ISO 9001:2000
03725 370111

**ANTEA
BESTATTUNGEN**
Chemnitz GmbH

**TAG UND NACHT
TEL. (0 37 25) 22 99 2**

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

Bauen für die Zukunft durch Qualität

**Baugeschäft
Werner Bräuer • Gornau**

Wir bieten allen Bauherren unsere Bauleistungen in den Bereichen

- Maurerarbeiten
- Putzarbeiten
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Baureparaturen aller Art
- Kläranlagen
- Schornsteinsanierung
- Pflasterarbeiten

09405 Gornau • Chemnitzer Str. 33 • Tel. 03725/84263 • Fax 342516
www.braeuer-bau.de info@braeuer-bau.de

Gasthof Witzschdorf

Inh. H. Oehme Witzschdorfer Hauptstraße 34 Tel. + Fax 03725/6680
e-Mail: h-oehme@hotmail.de

- täglich Mittagstisch - erzgebirgische Küche
- tägliche Anlieferung von Stammessen auch an Sonn- u. Feiertagen
- Catering - Fernverpflegung + Getränke

Veranstaltungshinweis:
Sonnabend, 17.02.07 Faschingstanz mit Programm vom Witzschdorfer Elferrat Beginn: 19 Uhr
Kartenvorbestellung ab sofort möglich
Dienstag, 20.02.07 Kinderfasching Beginn 14.30 Uhr

jetzt WINTER-RABATT

Fenster und Türen

- Ausführung in Alu und Kunststoff (Kunststoffelemente auch in Holzdekor)
- Wintergärten
- Vordachkonstruktionen
- Wärmeschutzglas ohne Mehrpreis
- jede Größe
- mit Qualitätsgarantie

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung!

auch für Bauelemente-Händler

Kostengünstig durch eigene Fertigung

METALLBAU KORSCHKE

FENSTER- u. TÜRENZENTRUM
09405 ZSCHOPAU • Auenstr. 2
Tel. (03725) 34851-0 • Fax: 80887

SCHÜCO

www.metallbau-korsche.de

**Gasthof zur Linde
Zwickbach**

Radio - Well - ness
mit Stargast
Gudrun Lange und der Gruppe "Kactus"

**Sonnabend
27. Januar 2007**

Beginn: 18.30 Uhr
Einlass ab 18.00 Uhr
Preis: 20,- EUR
incl. Bufett und Tanz
Vorbestellung unter
03725/22695

Nächste Veranstaltung
3. März 07 "Räuberabend"
mit dem Zwio "Scandali"